



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
10 July 2023
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Пятьдесят третья сессия

19 июня — 14 июля 2023 года

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

Австралия*, Австрия*, Андорра*, Бельгия, Бразилия*, Германия, Греция*, Ирландия*, Исландия*, Испания*, Италия*, Канада*, Кипр*, Колумбия*, Коста-Рика, Литва, Люксембург, Нидерланды (Королевство)*, Норвегия*, Румыния, Словения*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Хорватия*, Черногория, Чили, Швейцария*, Швеция*, Эквадор* и Эстония*: проект резолюции

53/... Укрепление технического сотрудничества и создание потенциала в области прав человека в Колумбии с целью выполнения рекомендаций Комиссии по установлению истины, сосуществованию и неповторению нарушений

Совет по правам человека,

руководствуясь принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на Всеобщую декларацию прав человека, Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенцию о правах ребенка, а также Факультативные протоколы к ней, Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенцию о правах инвалидов, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и другие соответствующие международные конвенции и договоры по правам человека,

признавая приверженность Колумбии, а также региона Латинской Америки и Карибского бассейна в целом, стремлению к укреплению прочного мира, основанного на равенстве прав, экономическом равенстве и социальной справедливости для всех,

подчеркивая, что главная ответственность за соблюдение, защиту и осуществление прав человека лежит на государствах,

признавая позитивную роль, которую играют гражданское общество и правозащитники в деле поощрения и защиты всех прав человека для всех,

признавая также, что правительство Колумбии проводит политику сотрудничества и взаимодействия с международными правозащитными организациями и структурами и что по просьбе Комиссии по правам человека

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



от 23 апреля 1996 года Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека с согласия правительства Колумбии в 1997 году было открыто постоянное представительство в Колумбии, выполняющее функции мониторинга и оказания технической помощи,

приветствуя подписанное в январе 2023 года правительством Колумбии и Верховным комиссаром новое соглашение со страной пребывания, согласно которому присутствие представительства в Колумбии продлевается по меньшей мере до 2032 года,

признавая приверженность Колумбии делу мира в соответствии с Заключительным соглашением о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, подписанным в ноябре 2016 года между правительством Колумбии и Революционными вооруженными силами Колумбии — Армией народа (РВСК-АН), и учитывая функции, возложенные на Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в контексте мирного соглашения, в дополнение к функциям Управления по мониторингу и оказанию технической помощи, закрепленным в мандате, установленном Комиссией по правам человека 23 апреля 1996 года, и в соглашении со страной пребывания, подписанном в январе 2023 года, и основанным на глобальном мандате Управления Верховного комиссара в рамках резолюции 48/141 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1993 года,

принимая во внимание важность существующих в стране структур и мандатов системы Организации Объединенных Наций, а также необходимость избегать дублирования и параллелизма их функций и обеспечивать их взаимодополняемость,

принимая к сведению важность международной поддержки, в том числе со стороны гражданского общества, усилий Колумбии по полному выполнению всех положений мирного соглашения, в том числе посредством технической помощи и сотрудничества со стороны Управления Верховного комиссара,

констатируя важную работу, проводимую Контрольной миссией Организации Объединенных Наций в Колумбии, мандат которой был установлен Советом Безопасности в его резолюции 2366 (2017) от 10 июля 2017 года и продлен резолюцией 2673 (2023) от 11 января 2023 года, и должным образом отмечая содержащееся в докладе Генерального секретаря о Контрольной миссии¹ упоминание о препятствиях на пути выполнения мирного соглашения,

констатируя также постоянную поддержку, оказываемую Миссией в поддержку мирного процесса в Колумбии Организации американских государств, которая сопровождает мирные усилия на территориях, наиболее пострадавших от внутреннего вооруженного конфликта, организованной преступности и неравенства,

признавая важную роль принимающей страны мирных переговоров, а также стран-гарантов и стран, сопровождающих мирный процесс, начавшийся в Осло 18 октября 2012 года и достигший этапа заключения мирного соглашения с Революционными вооруженными силами Колумбии — Армией народа 12 ноября 2016 года в Гаване, а также неоценимую поддержку всех гарантов и сподвижников в мирных переговорах с Армией национального освобождения (АНО),

признавая также работу, проводимую Комиссией по установлению истины, сосуществованию и неповторению нарушений, с целью выявления и прояснения форм и причин нарушений прав человека и грубых нарушений международного гуманитарного права в контексте вооруженного конфликта в Колумбии, а также с целью поощрения признания жертв и гарантий неповторения нарушений и содействия сосуществованию,

особо отмечая необходимость обеспечить полное выполнение рекомендаций Комиссии по установлению истины, сосуществованию и неповторению нарушений, содержащихся в ее окончательном докладе, опубликованном в июне 2022 года,

¹ S/2023/222.

что является ключевым инструментом для всеобъемлющего осуществления мирного соглашения,

отмечая, что в своем докладе о положении в области прав человека в Колумбии² Верховный комиссар сообщил, что от насилия, включая сексуальное и гендерное насилие, перемещения и помещения в заключение вооруженными субъектами в сельских районах и в некоторых городских центрах несоразмерно сильно страдают правозащитники, активисты природоохранной деятельности, общественные лидеры, коренные народы, местные общины, лица африканского происхождения, крестьянские лидеры и лица, подписавшие мир, а также женщины, девочки и ЛГБТИ люди,

вновь подтверждая жизненно важную роль, которую играют правозащитники, выступая в интересах людей, находящихся в наиболее уязвимом положении, и подчеркивая важность оказания содействия правительству в осуществлении политики для защиты правозащитников,

подчеркивая важное значение, которое правительство Колумбии придает укреплению верховенства права и основанному на широком участии развитию на территориях, пострадавших от насилия, в частности, путем укрепления государственных гражданских институтов, борьбы с коррупцией и сговором, реформирования сектора безопасности на основе измеримых и объективных показателей и эффективного содействия координации действий на местном, региональном и национальном уровнях в ответ на конфликт и насилие,

подчеркивая также важность продолжения процессов признания ответственности в Специальном суде по вопросам мира, которые имеют ключевое значение для подотчетности и борьбы с безнаказанностью, а также гарантирования прав жертв и неповторения нарушений,

1. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в течение двух лет с возможностью продления, предоставлять и наращивать техническую помощь и создание потенциала в интересах национальных и местных органов власти и других соответствующих субъектов, выделив дополнительные ресурсы для оказания содействия Колумбии в выполнении рекомендаций Комиссии по установлению истины, сосуществованию и неповторению нарушений, уделяя особое внимание жертвам и применяя гендерный подход, учитывающий этническое происхождение и их различные потребности, в области расследования нарушений и ущемлений прав человека, нарушений международного гуманитарного права и коррупции, реформы сектора прав человека и безопасности, защиты общественных лидеров и правозащитников, определения и разработки государственной политики во имя формирования культуры мира;

2. *просит* Верховного комиссара представить Совету по правам человека на его пятьдесят шестой и пятьдесят девятой сессиях доклад по вопросам, упомянутым в предыдущем пункте, с последующим проведением интерактивного диалога;

3. *также просит* Верховного комиссара безотлагательно назначить международного эксперта по правам человека, которому будет поручено выявить и проконтролировать препятствия на пути реализации мирного соглашения 2016 года, включая те, о которых было публично объявлено Специальным судом по вопросам мира в марте 2023 года и которые упоминаются в ежеквартальном докладе Генерального секретаря о деятельности Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии, представленном Совету Безопасности 13 апреля 2023 года³, и определить последствия этих препятствий для полного осуществления прав человека по международному праву, а также внутреннего права на мир, закрепленного в Политической конституции Колумбии, и выработать рекомендации, которые помогут их преодолеть;

² A/HRC/52/25.

³ S/2023/222.

4. *просит* международного эксперта по правам человека, назначенного Верховным комиссаром, представить доклад Совету по правам человека до конца 2023 года и внести его на рассмотрение Совета на его пятьдесят пятой сессии с последующим проведением интерактивного диалога;

5. *просит* Генерального секретаря предоставить Управлению Верховного комиссара все ресурсы, необходимые для оказания такой технической помощи и осуществления настоящей резолюции;

6. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.
